



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul XIV — Nr. 946

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Luni, 23 decembrie 2002

SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
		DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE	
Decizia nr. 334 din 3 decembrie 2002 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 4 alin. (3) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 118/1999 privind înființarea și utilizarea Fondului național de solidaritate	1—3	Acord de asistență financiară nerambursabilă între România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, acționând în calitate de agenție de implementare a Fondului Global de Mediu (Proiect de eficiență energetică).....	4—10
		ORDONANȚE ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI	
188. — Ordonanță de urgență privind ratificarea Acordului de asistență financiară nerambursabilă dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, acționând în calitate de agenție de implementare a Fondului Global de Mediu, pentru finanțarea Proiectului de eficiență energetică, semnat la București la 18 octombrie 2002.....	3—4	ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE	
		1.744. — Ordin al ministrului finanțelor publice pentru aprobarea Precizărilor metodologice privind stingerea prin compensare a unor obligații de plată potrivit prevederilor art. 14 alin. (6) din Legea bugetului de stat pe anul 2003 nr. 631/2002	11—16

DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

DECIZIA Nr. 334

din 3 decembrie 2002

referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 4 alin. (3) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 118/1999 privind înființarea și utilizarea Fondului național de solidaritate

Costică Bulai	— președinte
Nicolae Cochinescu	— judecător
Constantin Doldur	— judecător
Kozsokár Gábor	— judecător
Petre Ninosu	— judecător
Șerban Viorel Stănoiu	— judecător
Lucian Stângu	— judecător
Ioan Vida	— judecător
Florentina Baltă	— procuror
Mădălina Ștefania Diaconu	— magistrat-asistent

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 4 alin. (3) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 118/1999 privind înființarea și utilizarea Fondului național de solidaritate, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 366/2001, cu modificările ulterioare, ridicată de Societatea Comercială „JOMED” — S.R.L. Târgu Mureș în Dosarul nr. 2.716/2002 al Tribunalului Mureș — Secția comercială și de contencios administrativ. La apelul nominal se constată lipsa părților, față de care procedura de citare este legal îndeplinită.

Reprezentantul Ministerului Public solicită respingerea excepției de neconstituționalitate ca neîntemeiată, apreciind

că executarea silită, conform legii, a unei obligații neîndeplinite nu este contrară prevederilor constituționale.

CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, reține următoarele:

Prin Încheierea din 10 iunie 2002, **Tribunalul Mureș – Secția comercială și de contencios administrativ a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 4 alin. (3) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 118/1999 privind înființarea și utilizarea Fondului național de solidaritate**, excepție ridicată de Societatea Comercială „JOMED” – S.R.L. Târgu Mureș în Dosarul nr. 2.716/2002 al acelei instanțe.

În motivarea excepției de neconstituționalitate autorul acesteia a arătat că textul criticat încalcă dispozițiile art. 41 alin. (1) și (3) și ale art. 135 alin. (6) din Constituție, privind protecția proprietății private și, respectiv, proprietatea, întrucât reținerea, potrivit dispoziției atacate, a taxei de timbru social din veniturile persoanei juridice, când aceasta refuză să colecteze această taxă, echivalează cu o confiscare.

Tribunalul Mureș – Secția comercială și de contencios administrativ apreciază că dispozițiile atacate sunt constituționale, întrucât prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 118/1999 „s-a înființat Fondul național de solidaritate pentru reducerea sărăciei în familiile aflate în situații de extremă dificultate și care se constituie, printre altele, din taxele de timbru social asupra jocurilor de noroc, care se colectează de persoanele fizice sau juridice care desfășoară asemenea activități. Garantarea constituțională a proprietății nu presupune interzicerea instituirii unor taxe pentru desfășurarea unor activități de lux, după cum această obligație nu coincide cu o confiscare mascată”, ci reprezintă o măsură pentru crearea unor fonduri destinate unor utilități publice.

În conformitate cu dispozițiile art. 24 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, republicată, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului și Guvernului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate ridicate.

De asemenea, potrivit dispozițiilor art. 18¹ din Legea nr. 35/1997, cu modificările ulterioare, privind organizarea și funcționarea instituției Avocatul Poporului, cu modificările ulterioare, a fost solicitat punctul de vedere al acestei instituții cu privire la excepția de neconstituționalitate ridicată.

Guvernul consideră că excepția de neconstituționalitate ridicată este neîntemeiată. În esență, Guvernul apreciază că „principiul protecției proprietății private nu presupune în nici un fel interzicerea percepției, în interes public, de taxe asupra desfășurării unor activități de lux”. Pe de altă parte, se arată că înființarea Fondului național de solidaritate, menit să contribuie la reducerea sărăciei, are un caracter profund social, venind în întâmpinarea cerințelor art. 43 din Constituție, cu privire la obligațiile statului de a lua măsuri pentru asigurarea unui nivel de trai decent.

Avocatul Poporului apreciază că textele legale criticate sunt constituționale, deoarece „nici o persoană fizică sau juridică nu se poate prevala de propria-i greșală, constând

într-o conduită ilicită, pentru a invoca o atingere a dreptului de proprietate, prin reținerea taxei prevăzute de lege”.

Președinții celor două Camere ale Parlamentului nu au comunicat punctele lor de vedere cu privire la excepția de neconstituționalitate ridicată.

CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, punctele de vedere al Guvernului și al Avocatului Poporului, raportul întocmit de judecătorul-raportor, concluziile procurorului, dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și dispozițiile Legii nr. 47/1992, reține următoarele:

Potrivit dispozițiilor art. 144 lit. c) din Constituție, precum și ale art. 1 alin. (1), ale art. 2, 3, 12 și 23 din Legea nr. 47/1992, republicată, Curtea Constituțională a fost legal sesizată și este competentă să soluționeze excepția de neconstituționalitate ridicată.

Obiectul excepției îl constituie dispozițiile art. 4 alin. (3) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 118/1999 privind înființarea și utilizarea Fondului național de solidaritate, articol introdus prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 5/2000 pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 118/1999 privind înființarea și utilizarea Fondului național de solidaritate, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 74 din 21 februarie 2000; în urma respingerii Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 5/2000, textul criticat a fost reintrodus prin Legea nr. 366/2001, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 385 din 13 iulie 2001.

Textul criticat are următorul cuprins:

„(3) *Refuzul de colectare, constituire și virare a taxei de timbru social conduce la reținerea taxei de timbru social din veniturile persoanelor fizice și juridice prevăzute la alin. (1).*”

În opinia autorului excepției, acest text contravine următoarelor prevederi constituționale:

– Art. 41 alin. (1) și (3): „(1) *Dreptul de proprietate, precum și creanțele asupra statului, sunt garantate. Conținutul și limitele acestor drepturi sunt stabilite de lege.*[...]

(3) *Nimeni nu poate fi expropriat decât pentru o cauză de utilitate publică, stabilită potrivit legii, cu dreaptă și prealabilă despăgubire.*”;

– Art. 135 alin. (6): „*Proprietatea privată este, în condițiile legii, inviolabilă.*”

Examinând excepția de neconstituționalitate ridicată, Curtea constată că prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 118/1999 se înființează Fondul național de solidaritate, ca fond special, administrat și gestionat de Ministerul Muncii și Protecției Sociale. Art. 1 alin. (2) din ordonanța de urgență prevede că: „*Scopul Fondului național de solidaritate este acela de a contribui, pe baza principiului solidarității naționale, la reducerea sărăciei în familiile aflate în situații de extremă dificultate, la cofinanțarea unor programe de servicii socio-medicale, la acordarea de ajutoare materiale persoanelor cu afecțiuni de sănătate deosebit de grave pentru tratament medical și intervenții chirurgicale în străinătate, la întreținerea, construcția, reparația, amenajarea și modernizarea unor instituții de asistență socială și la alte acțiuni similare.*”

Potrivit art. 4 alin. (1) din același act normativ, „*Sumele datorate, reprezentând valoarea timbrului social, se vor constitui și se vor vira lunar, până la data de 5 a lunii următoare lunii*

expirate, de către persoanele juridice sau fizice care le încasează, în contul Fondului național de solidaritate“; în cazul neexecutării obligației legale de colectare, constituire și virare a taxei de timbru social, instituită asupra jocurilor de noroc, art. 4 alin. (3) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 118/1999 prevede măsura executării silite a acestei creanțe bugetare.

Curtea constată că taxa de timbru social este instituită în temeiul art. 53 alin. (1) din Constituție, potrivit căruia „Cetățenii au obligația să contribuie, prin impozite și prin taxe, la cheltuielile publice“.

De asemenea, art. 43 alin. (1) al Legii fundamentale prevede că statul este obligat să ia măsuri „de natură să asigure cetățenilor un nivel de trai decent“, iar art. 134 alin. (2) lit. f) reglementează obligația statului de a asigura „crearea condițiilor necesare pentru creșterea calității vieții“.

Aceste preocupări trebuie să își găsească corespondența în măsuri concrete privitoare la categoria populației cu venituri modeste, care reprezintă principalul beneficiar al Fondului național de solidaritate. O asemenea măsură o constituie instituirea taxei de timbru social asupra jocurilor de noroc, care se întemeiază pe principiul solidarității sociale.

Față de cele de mai sus, în temeiul art. 144 lit. c) și al art. 145 alin. (2) din Constituție, precum și al art. 13 alin. (1) lit. A.c), al art. 23 și al art. 25 alin. (1) și (4) din Legea nr. 47/1992, republicată,

CURTEA

În numele legii

D E C I D E:

Respinge excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 4 alin. (3) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 118/1999 privind înființarea și utilizarea Fondului național de solidaritate, excepție ridicată de Societatea Comercială „JOMED“ — S.R.L. Târgu Mureș în Dosarul nr. 2.716/2002 al Tribunalului Mureș — Secția comercială și de contencios administrativ.

Definitivă și obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 3 decembrie 2002.

PREȘEDINTE,
prof. univ. dr. **Costică Bulai**

Magistrat-asistent,
Mădălina Ștefania Diaconu

ORDONANȚE ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ

privind ratificarea Acordului de asistență financiară nerambursabilă dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, acționând în calitate de agenție de implementare a Fondului Global de Mediu, pentru finanțarea Proiectului de eficiență energetică, semnat la București la 18 octombrie 2002

În temeiul art. 114 alin. (4) din Constituția României,

Guvernul României adoptă prezenta ordonanță de urgență.

Art. 1. — Se ratifică Acordul de asistență financiară nerambursabilă dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, acționând în calitate de agenție de implementare a Fondului Global de Mediu,

Curtea s-a mai pronunțat asupra unor acte normative care prevedeau instituirea unor taxe în scop social, constatând că acestea sunt constituționale. Spre exemplu, în Decizia nr. 64 din 20 iunie 1995 cu privire la constituționalitatea Legii privind ajutorul social, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 131 din 29 iunie 1995, s-a statuat că „statul este obligat să asigure întocmirea unui buget care să se întemeieze pe satisfacerea nevoilor economice și sociale ale țării, pornind de la resursele ce pot fi utilizate în scopul alimentării lui pe căile cele mai potrivite. Or, o asemenea exigență este în funcție de posibilitățile reale ale societății, cât și de existența unor priorități care se învederează cu necesitate într-un context economic și social anumit“.

Plata unei asemenea taxe asupra jocurilor de noroc nu reprezintă o încălcare a dreptului de proprietate și nici nu echivalează cu o exproprieri sau cu o violare a proprietății private. Legiuitorul poate, în derularea politicilor sale sociale, să instituie impozite și taxe destinate constituirii unor fonduri care să contribuie la reducerea sărăciei în familiile aflate în situații de extremă dificultate.

pentru finanțarea Proiectului de eficiență energetică, în valoare de 8 milioane DST echivalent, semnat la București la 18 octombrie 2002.

Art. 2. — (1) Aplicarea prevederilor acordului prevăzut la art. 1 și realizarea Proiectului de eficiență energetică vor fi asigurate de Fondul Român pentru Eficiența Energiei, în conformitate cu prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 124/2001 privind înființarea, organizarea și funcționarea Fondului Român pentru Eficiența Energiei, aprobată cu modificări prin Legea nr. 287/2002.

(2) Ministerul Finanțelor Publice va încheia cu Fondul Român pentru Eficiența Energiei un acord subsidiar de grant, prin care va transfera acestuia întreaga autoritate și responsabilitate privind utilizarea sumelor asistenței financiare nerambursabile și executarea Proiectului de eficiență energetică conform prevederilor acordului prevăzut la art. 1.

(3) Costurile de funcționare a Fondului Român pentru Eficiența Energiei, inclusiv salariile personalului angajat, se acoperă din sumele alocate cu această destinație, în conformitate cu prevederile anexei nr. 1 la acord.

Art. 3. — Contribuția părții române la finanțarea Proiectului de eficiență energetică se asigură din fonduri de la bugetul de stat, numai dacă va fi imperios necesar, în funcție de rezultatele obținute în urma analizei intermediare

desfășurate împreună cu reprezentanții Băncii Internaționale pentru Reconstrucție și Dezvoltare, la data de 30 iunie 2005, astfel încât să se asigure continuarea și finalizarea Proiectului de eficiență energetică.

Art. 4. — (1) Se autorizează Guvernul României ca, prin Ministerul Finanțelor Publice, de comun acord cu Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, să introducă pe parcursul utilizării fondurilor asistenței financiare nerambursabile, în condițiile de derulare a acordului prevăzut la art. 1, amendamente la conținutul acestuia, care privesc realocări de fonduri, modificări în structura asistenței financiare nerambursabile pe categorii și componente, modificări de termene, precum și orice alte modificări care nu sunt de natură să sporească obligațiile financiare ale României față de Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare sau să determine noi condiționări economice față de cele convenite inițial între părți.

(2) Amendamentele la acord convenite cu Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare se aprobă prin hotărâre a Guvernului.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:
Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu
p. Ministrul afacerilor externe,
Cristian Diaconescu,
secretar de stat
Ministrul industriei și resurselor,
Dan Ioan Popescu

București, 12 decembrie 2002.
Nr. 188.

Asistență financiară nerambursabilă din Fondul FGM nr. TF 050705 RO

ACORD DE ASISTENȚĂ FINANCIARĂ NERAMBURSABILĂ*)

între România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, acționând în calitate de agenție de implementare a Fondului Global de Mediu

(Proiect de eficiență energetică)

Acord datat 18 octombrie 2002 între România (*Primitorul*) și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare (*Banca*), acționând în calitate de agenție de implementare a Fondului Global de Mediu (*FGM*), privind fondurile nerambursabile acordate FGM de anumiți membri ai Băncii, în calitate de participanți la FGM.

Având în vedere că:

(A) Banca, în conformitate cu Rezoluția nr. 91-5 din 14 martie 1991 a directorilor executivi ai Băncii, a înființat FGM pentru a contribui la protejarea mediului înconjurător la nivel global și a promova astfel o dezvoltare economică sănătoasă și durabilă din punct de vedere al mediului;

(B) în urma restructurării FGM aceste aranjamente au fost continuate prin Rezoluția nr. 94-2 din 24 mai 1994 a directorilor executivi ai Băncii, care a stabilit, între altele, înființarea Fondului FGM și a desemnat Banca drept administrator al FGM (Rezoluția nr. 94-2);

(C) prin Rezoluția nr. 98-2 din 14 iulie 1998 a directorilor executivi ai Băncii (Rezoluția nr. 98-2) a fost aprobată a doua realimentare a FGM;

*) Traducere.

(D) Primitorul, convins că proiectul descris în anexa nr. 2 la prezentul acord (*Proiectul*) este realizabil și constituie o prioritate, a solicitat sprijin pentru finanțarea Proiectului din resursele Fondului FGM, solicitare care a fost aprobată conform prevederilor Instrumentului pentru înființarea Facilității Globale de Mediu Restructurate, aprobat prin Rezoluția nr. 94-2, și care urmează să fie finanțat din contribuțiile la FGM în baza Rezoluției nr. 98-2, care poate include fonduri reportate de la prima realimentare a FGM în baza Rezoluției nr. 94-2;

(E) Banca a luat în considerare prezentarea făcută și garanțiile date de către Primitor, conform cărora Proiectul a fost elaborat și va fi realizat în conformitate cu prevederile Convenției-cadru a Națiunilor Unite asupra modificărilor climatice, datată 9 mai 1992, care a fost ratificată de Primitor la 18 iunie 1994, și ale Protocolului de la Kyoto;

(F) Proiectul va fi realizat de către Fondul Român pentru Eficiența Energiei (denumit în continuare *FREE*) cu sprijin din partea Primitorului, care va pune la dispoziție *FREE* finanțarea furnizată prin FGM conform prevederilor prezentului acord; și

având în vedere că Banca a convenit, printre altele și pe baza celor de mai sus, să acorde Primitorului fondurile nerambursabile din FGM în termenii și condițiile prevăzute în prezentul acord, precum și în acordul din aceeași dată dintre Bancă și *FREE* (*Acordul de proiect*),

părțile la prezentul acord convin următoarele:

ARTICOLUL I

Condiții generale. Definiții

Secțiunea 1.01. a) Următoarele prevederi ale Condițiilor generale, aplicabile acordurilor de împrumut și garanție pentru împrumuturi acordate în coș de valute, ale Băncii, datate 30 mai 1995 (revizuite la 6 octombrie 1999), cu modificările prevăzute în paragraful b) al acestei secțiuni (*Condițiile generale*), fac parte integrantă din prezentul acord:

- (i) art. I;
- (ii) secțiunile 2.01 (1), (2), (3), (4), (6), (8), (9), (10), (14), (15), (18) și (21), 2.02 și 2.03;
- (iii) secțiunea 3.01;
- (iv) secțiunea 4.01 și prima frază din secțiunea 4.06;
- (v) art. V;
- (vi) secțiunile 6.01, 6.02 (a), (c), (d), (e), (f), (i) și (k), (l), (m), (n), (o), (p), 6.03, 6.04 și 6.06;
- (vii) secțiunea 8.01 (b);
- (viii) secțiunile 9.01 (a) și (c), 9.04, 9.05, 9.06, 9.07, 9.08 și 9.09;
- (ix) secțiunile 10.01, 10.03 și 10.04;
- (x) art. XI; și
- (xi) secțiunile 12.01 (c), 12.03 și 12.04.

b) Condițiile generale vor fi modificate după cum urmează:

- (i) se va adăuga un paragraf nou (22) la sfârșitul secțiunii 2.01, cu următorul conținut: termenul *Drepturi Speciale de Tragere* și simbolul *DST* semnifică drepturi speciale de tragere evaluate de către Fondul Monetar Internațional conform prevederilor Acordului de înființare a acestuia;
- (ii) prin termenul *Bancă*, ori de câte ori este utilizat în cadrul Condițiilor generale, în afara secțiunilor 2.01 (6) și 6.02 (f) și a ultimei mențiuni din cadrul secțiunii 5.01 a acestora, se înțelege Banca acționând în calitate de agenție de implementare a FGM, cu excepția secțiunii 6.02, unde prin *Bancă* se înțelege și Banca acționând în nume propriu;
- (iii) termenul *Împrumutat*, ori de câte ori este utilizat în Condițiile generale, semnifică Primitorul;
- (iv) termenul *Acord de împrumut*, ori de câte ori este utilizat în Condițiile generale, semnifică prezentul acord;
- (v) termenul *împrumut*, ori de câte ori este utilizat în Condițiile generale, semnifică asistența financiară nerambursabilă din FGM;
- (vi) termenul *Cont de împrumut*, ori de câte ori este utilizat în Condițiile generale, semnifică Contul asistenței financiare nerambursabile din FGM;

- (vii) un nou alineat (q) se adaugă la secțiunea 6.02 din Condițiile generale, după cum urmează: „dacă intervine o situație extraordinară, în care orice tragere ulterioară din asistența financiară nerambursabilă din FGM ar depăși resursele disponibile pentru tragerile din FGM.”

Secțiunea 1.02. În afara cazului în care contextul impune o altă semnificație, semnificația termenilor definiți în Condițiile generale și în preambulul la prezentul acord este cea stabilită în prezentul acord, iar semnificația termenilor suplimentari este cea prezentată în continuare:

a) *Beneficiar* este orice comunitate, organizație, agenție sau persoană fizică eligibilă pentru asistență în cadrul Proiectului;

b) *FREE* este Fondul Român pentru Eficiența Energiei, înființat prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 124/2001, pentru a finanța proiecte de investiții în domeniul eficienței energiei;

c) *MFP* este Ministerul Finanțelor Publice din țara Primitorului;

d) *Manualul operațional* este manualul datat 16 august 2002 și definit în Statutul *FREE* care stabilește regulamentul de organizare și funcționare al *FREE*, precum și criteriile și procedurile de evaluare și aprobare a subproiectelor;

e) *acord subsidiar de grant* este acordul dintre *MFP*, în numele Primitorului, și *FREE*;

f) *subîmprumut* este orice finanțare acordată sau propusă a fi acordată din FGM de către *FREE* unui Beneficiar;

g) *acord de subîmprumut* este un acord între *FREE* și Beneficiar pentru implementarea unui subproiect;

h) *subproiect* este orice activitate prevăzută în cadrul părții A a Proiectului, evaluată și aprobată conform Manualului operațional;

i) *cont special* este contul la care se face referire în secțiunea 2.02 b) din prezentul acord; și

j) *administrator de Fond* este o entitate juridică, care urmează a fi angajată de *FREE* în conformitate cu prevederile secțiunii 2.06 din Acordul de proiect.

ARTICOLUL II

Asistența financiară nerambursabilă acordată din FGM

Secțiunea 2.01. Banca este de acord să pună la dispoziție Primitorului, în termenii și condițiile prevăzute sau la care se face referire în prezentul acord, fondurile nerambursabile acordate din FGM în diferite valute, în limita echivalentului a opt milioane drepturi speciale de tragere (8.000.000 DST).

Secțiunea 2.02. a) Sumele asistenței financiare nerambursabile, acordată din FGM, pot fi trase din Contul asistenței

financiare nerambursabile, acordată din FGM, conform prevederilor din anexa nr. 1 la prezentul acord pentru:

(i) sumele plătite (sau, dacă Banca este de acord, care urmează a fi plătite) de Primitor în contul subîmprumuturilor acordate în cadrul părții A a Proiectului pentru acoperirea costului rezonabil al bunurilor, serviciilor necesare subproiectelor pentru care se solicită tragerea din contul asistenței financiare nerambursabile, acordată din FGM; și (ii) cheltuielile efectuate (sau, dacă Banca este de acord, care urmează a fi efectuate) pentru acoperirea costului rezonabil al bunurilor, serviciilor de consultanță și serviciilor administratorului de Fond, desfășurate în vederea realizării Proiectului, altele decât cele aferente subîmprumuturilor acordate în cadrul părții A a Proiectului și care urmează să fie finanțate din FGM.

b) Primitorul poate, pentru atingerea scopurilor Proiectului, să deschidă și să mențină un cont special de depozit în dolari S.U.A. la o bancă comercială, în termeni și condiții satisfăcătoare pentru Bancă, inclusiv cele referitoare la protecția adecvată împotriva compensării, confiscării sau blocării. Tragerile în și plățile din contul special se vor face în conformitate cu prevederile din anexa nr. 4 la prezentul acord.

Secțiunea 2.03. Data de închidere va fi 31 decembrie 2007 sau o dată ulterioară acesteia, așa cum va fi stabilită de Bancă. Banca va notifica prompt Primitorului cu privire la această dată ulterioară.

ARTICOLUL III

Executarea Proiectului

Secțiunea 3.01. a) Primitorul își declară angajamentul față de obiectivele Proiectului, așa cum sunt prevăzute în anexa nr. 2 la prezentul acord, și, în acest scop, fără vreo limitare sau restrângere a altor obligații pe care le mai are prin prezentul acord:

- (i) va determina FREE să își desfășoare activitatea conform prevederilor Acordului de proiect și să își îndeplinească toate obligațiile ce revin FREE în baza prezentului acord și nu va întreprinde sau nu va permite întreprinderea nici unei acțiuni ce ar contraveni sau ar împiedica îndeplinirea obligațiilor; și
- (ii) va întreprinde sau va determina să fie întreprinse toate acțiunile, inclusiv, în cazul în care va fi imperios necesar, asigurarea de fonduri, facilități, servicii și alte resurse necesare pentru realizarea Proiectului.

b) Primitorul va pune la dispoziție FREE sumele asistenței financiare nerambursabile, acordată din FGM, sub forma unui grant, în baza unui acord subsidiar de grant care urmează a se încheia între MFP, în numele Primitorului, și FREE, în termeni și condiții acceptabile Băncii.

c) Primitorul, prin MFP, își va exercita drepturile prevăzute prin acordul subsidiar de grant, astfel încât interesele Primitorului și ale Băncii să fie protejate, iar scopurile asistenței financiare nerambursabile, acordată din FGM, să fie realizate și, în afara cazurilor în care Banca va decide altfel, Primitorul nu va cesiona, modifica, abroga ori renunța la acordul subsidiar de grant sau la oricare dintre prevederile acestuia.

Secțiunea 3.02. Cu excepția cazurilor în care Banca decide altfel, achizițiile de bunuri și serviciile de consultanță

necesare Proiectului și care urmează să fie finanțate din asistența financiară nerambursabilă, acordată din FGM, se vor desfășura conform prevederilor anexei nr. 3 la prezentul acord.

Secțiunea 3.03. Pentru scopurile secțiunii 9.07 din Condițiile generale și fără a se limita la prevederile acesteia, Primitorul:

a) va elabora un plan pentru continuarea Proiectului, pe baza unor reglementări acceptabile Băncii, și îl va furniza Băncii nu mai târziu de 6 luni de la data închiderii sau la o dată ulterioară care poate să fie convenită între Primitor și Bancă în acest sens; și

b) va permite Băncii să aibă posibilitatea unui schimb de opinii cu Primitorul asupra planului prevăzut în paragraful a) de mai sus.

Secțiunea 3.04. Primitorul va determina FREE:

a) să mențină politici și proceduri adecvate de monitorizare și evaluare permanentă, pe baza unor indicatori acceptați de Bancă, privind realizarea Proiectului și îndeplinirea obiectivelor acestuia;

b) să întocmească, în baza unor termeni de referință satisfăcători pentru Bancă, și să transmită Băncii înainte sau la data de 31 mai 2005 un raport care să cuprindă rezultatele monitorizării și evaluării activităților desfășurate conform paragrafului a) al acestei secțiuni, progresul realizat în implementarea Proiectului pe perioada anterioară datei respectivului raport și stabilirea măsurilor necesare pentru a se asigura realizarea eficientă a Proiectului și îndeplinirea obiectivelor acestuia pe perioada următoare;

c) Primitorul va analiza împreună cu Banca și FREE, până la 30 iunie 2005 sau la o dată ulterioară pe care Banca o va solicita, raportul la care se face referire în paragraful b) al acestei secțiuni și după aceea va întreprinde toate acțiunile necesare pentru a asigura realizarea eficientă a Proiectului și îndeplinirea obiectivelor acestuia, pe baza concluziilor și recomandărilor respectivului raport și a opiniilor Băncii în acest sens.

ARTICOLUL IV

Condiții financiare

Secțiunea 4.01. a) Pentru toate cheltuielile în legătură cu care s-au efectuat trageri din Contul asistenței financiare nerambursabile, acordată din FGM, pe baza declarațiilor de cheltuieli, Primitorul:

(i) va menține sau va determina menținerea, conform practicilor consacrate de contabilitate, înregistrări și conturi separate care să reflecte aceste cheltuieli;

(ii) va asigura menținerea tuturor înregistrărilor (contracte, ordine de plată, facturi, note de plată, chitanțe și alte documente) care atestă asemenea cheltuieli timp de cel puțin un an după primirea de către Bancă a raportului de audit contabil pentru anul fiscal în care s-a efectuat ultima trageră din Contul asistenței financiare nerambursabile, acordată din FGM; și

(iii) va permite reprezentanților Băncii examinarea acestor înregistrări.

b) Primitorul va determina FREE:

(i) să asigure auditul înregistrărilor și evidențelor contabile menționate în paragraful a) (i) din această secțiune și ale contului special pentru fiecare an fiscal, realizat conform practicilor corespunzătoare

de audit financiar, aplicabile cu consecvență de către auditori independenți acceptați de Bancă;

(ii) să furnizeze Băncii, imediat ce vor fi disponibile, dar nu mai târziu de 6 luni de la încheierea fiecărui an fiscal, raportul de audit efectuat de auditorii menționați, al cărui scop și detalii să răspundă solicitărilor rezonabile ale Băncii, inclusiv o opinie separată a auditorilor menționați, conform căreia se poate avea încredere în declarațiile de cheltuieli prezentate pe parcursul anului fiscal, precum și în procedurile și măsurile de control intern implicate în elaborarea acestora, astfel încât să justifice tragerile respective; și

(iii) să furnizeze Băncii orice alte informații privind înregistrările și conturile respective, precum și auditul acestora, pe care Banca le poate solicita periodic, în mod rezonabil.

Secțiunea 4.02. a) Fără a se limita la obligațiile de raportare asupra implementării Proiectului din prezentul acord, Primitorul va determina FREE să elaboreze și să transmită Băncii un raport de monitorizare financiară (RMF), satisfăcător pentru Bancă din punct de vedere al formei și conținutului, și care:

(i) prezintă sursele și modul de utilizare a fondurilor Proiectului, atât cumulat, cât și pentru perioada la care se referă raportul respectiv, evidențiază separat fondurile furnizate în cadrul asistenței financiare nerambursabile, acordată din FGM, și explică diferențele dintre utilizarea efectivă și cea prevăzută a acestor fonduri;

(ii) descrie stadiul fizic în implementarea Proiectului, cumulat și pentru perioada la care se referă raportul respectiv, și explică diferența dintre implementarea efectivă a Proiectului față de cea prevăzută; și

(iii) prezintă stadiul achizițiilor realizate în cadrul Proiectului la sfârșitul perioadei la care se referă raportul menționat.

b) Primul RMF va fi furnizat Băncii în maximum 45 (patruzeci și cinci) de zile de la încheierea primului trimestru calendaristic de la data la care împrumutul devine efectiv și va acoperi perioada cuprinsă între data la care a fost efectuată prima cheltuială în cadrul Proiectului și sfârșitul acestui prim trimestru calendaristic; după care fiecare RMF va fi transmis Băncii în maximum 45 de zile de la data încheierii fiecărui trimestru calendaristic următor și va acoperi perioada respectivului trimestru calendaristic.

ARTICOLUL V

Reglementări ale Băncii

Secțiunea 5.01. În conformitate cu prevederile secțiunii 6.02 (p) din Condițiile generale, următoarele evenimente suplimentare sunt specificate:

a) Primitorul a anulat, a suspendat, a modificat sau a renunțat, fără aprobarea prealabilă a Băncii, la Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 124/2001 privind înființarea, organizarea și funcționarea Fondului Român pentru Eficiența Energiei (FREE) ori a întreprins acțiuni pentru

dizolvarea, desființarea sau suspendarea operațiunilor FREE;

b) Manualul operațional și/sau statutul FREE au fost amendate, suspendate, abrogate, anulate sau s-a renunțat la ele, afectând substanțial și în mod negativ capacitatea FREE de realizare a Proiectului;

c) FREE nu și-a îndeplinit vreuna dintre obligațiile ce-i revineau prin Acordul de proiect.

ARTICOLUL VI

Data intrării în vigoare. Rezilierea

Secțiunea 6.01. Următoarele măsuri constituie condiții pentru intrarea în efectivitate a asistenței financiare nerambursabile, acordată din FGM, în sensul prevăzut în secțiunea 12.01 (c) din Condițiile generale:

a) aprobarea de către Consiliul de administrație al FREE a bugetului de funcționare a FREE considerat satisfăcător de către Bancă și de către MFP;

b) semnarea acordului subsidiar de grant între MFP, în numele Primitorului, și FREE, care să fie satisfăcător pentru Bancă.

Secțiunea 6.02. Pentru scopurile secțiunii 12.04 din Condițiile generale, este precizat termenul de 120 de zile de la data prezentului acord.

Secțiunea 6.03. Prezentul acord va rămâne în vigoare până la tragerea integrală a fondurilor din asistența financiară nerambursabilă, acordată din FGM, și îndeplinirea de către părți a obligațiilor ce le revin în cadrul prezentului acord.

ARTICOLUL VII

Reprezentanții Primitorului. Adrese

Secțiunea 7.01. Ministerul Finanțelor Publice din țara Primitorului este reprezentantul desemnat al Primitorului, în sensul secțiunii 11.03 din Condițiile generale.

Secțiunea 7.02. În sensul secțiunii 11.01 din Condițiile generale, se prevăd următoarele adrese:

Pentru România:

Ministerul Finanțelor Publice

Str. Apolodor nr. 17

București

România

Fax: 401 312 67 92

Telex: 11239

Pentru Bancă:

Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare
1818 H Street, N.W.

Washington, D.C. 20433

Statele Unite ale Americii

Telegraf:

Telex:

INTBAFRAD

248423 (MCI)

Washington, D.C.

64145 (MCI)

Ca urmare, pentru certificarea celor de mai sus, acționând prin reprezentanții lor autorizați, părțile au convenit ca prezentul acord să fie semnat în numele lor la București, România, în ziua și anul menționate mai sus.

ROMÂNIA

Mihai Nicolae Tănăsescu,

ministrul finanțelor publice

BANCA INTERNAȚIONALĂ

PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE

Ziad Alahdad,

șeful Biroului Misiunii Băncii Mondiale la București

Tragerea sumelor din asistența financiară nerambursabilă, acordată din FGM

1. Tabelul de mai jos prezintă categoriile de articole ce urmează a fi finanțate din asistența financiară nerambursabilă, acordată din FGM, alocarea sumelor pe fiecare categorie și procentul din cheltuielile pe articolele ce urmează a fi finanțate în cadrul fiecărei categorii.

Categoria	Suma alocată din FGM (în echivalent DST)	% din cheltuielile ce vor fi finanțate
(1) Subîmprumuturi	6.400.000	100%
(2) Servicii de administrare a Fondului	720.000	100%
(3) Servicii de consultanță	430.000	100%
(4) Costuri de funcționare	450.000	— 100% din cheltuielile efectuate până la 31 decembrie 2003 — 90% din cheltuielile efectuate până la 31 decembrie 2004 — 75% din cheltuielile efectuate până la 31 decembrie 2005 — 50% din cheltuielile efectuate până la 31 decembrie 2006
TOTAL:	8.000.000	

2. Pentru scopurile prezentei anexe:

a) termenul *servicii de administrare a Fondului* semnifică drepturile bănești plătite administratorului de Fond conform contractului ce urmează a se încheia între FREE și administratorul de Fond pentru implementarea Proiectului;

b) termenul *costuri de funcționare* semnifică cheltuielile suplimentare suportate de FREE pe parcursul implementării Proiectului, inclusiv salariile angajaților FREE, costurile aferente consiliului de administrație și comitetului de investiții, mijloacele de comunicații, traduceri, deplasări, chirie, utilități, tipărituri, publicații, consumabile, echipamente, întreținere și alte cheltuieli convenite cu Banca.

3. Fără să contravină prevederilor paragrafului 1 de mai sus, nu se vor putea trage sume pentru cheltuieli anterioare datei prezentului acord, cu excepția acelor cheltuieli care în sumă totală nu depășesc echivalentul a 60.000 DST pentru categoriile (3) și (4) prevăzute în tabelul din paragraful 1 al prezentei anexe, care pot fi trase pentru cheltuieli efectuate anterior datei respective, dar ulterior datei de 1 noiembrie 2001.

4. Banca poate solicita ca sumele trase din Contul asistenței financiare nerambursabile, acordată din FGM, să se facă pe baza declarațiilor de cheltuieli pentru cheltuielile efectuate: a) în cadrul subîmprumuturilor; b) pentru serviciile firmelor de consultanță în cadrul contractelor care nu depășesc 50.000 dolari S.U.A. echivalent și pentru serviciile consultanților individuali în cadrul contractelor care nu depășesc 20.000 dolari S.U.A. echivalent; și c) pentru costurile de funcționare, în conformitate cu termenii și condițiile pe care Banca le va notifica Primitorului.

5. Dacă Banca a stabilit că efectuarea unei plăți din Contul asistenței financiare nerambursabile, acordată din FGM, a fost utilizată pentru o cheltuială care nu este în concordanță cu prevederile prezentului acord, Primitorul va rambursa Băncii, imediat după primirea unei notificări în acest sens din partea Băncii, o sumă egală cu cea astfel utilizată sau o parte din aceasta, după cum va indica Banca, pentru a fi depozitată în Contul asistenței financiare nerambursabile, acordată din FGM.

Descrierea Proiectului

Principalul obiectiv al Proiectului îl constituie luarea de măsuri împotriva încălzirii climei pe glob prin reducerea pe termen lung a emisiilor de gaze cu efect de seră prin subproiecte de investiții pentru utilizarea eficientă a energiei în România.

Proiectul are următoarele componente, care vor fi supuse periodic modificărilor convenite de către Primitor și Bancă în vederea atingerii acestor obiective.

Partea A: Finanțarea de investiții

Furnizarea de fonduri în condiții comerciale unor beneficiari solvabili pentru implementarea unor subproiecte care întrunesc obiectivele acestui proiect.

Partea B: Asistență tehnică

(i) Activități de dezvoltare a capacității instituționale pentru elaborarea subproiectelor inițiale, inclusiv instruire, consfătuiri și seminarii.

(ii) Sprijin acordat FREE pentru servicii privind administrarea subîmprumuturilor și implementarea Proiectului, inclusiv pentru servicii de audit.

*

* *

Se prevede ca Proiectul să fie finalizat la data de 30 iunie 2007.

Achiziții și servicii de consultanță**SECȚIUNEA I****Achizițiile în cadrul subproiectelor****Partea A: Generalități**

Achizițiile de bunuri și servicii din cadrul subproiectelor se vor realiza conform practicilor comerciale stabilite și acceptate de către Bancă, în conformitate cu paragraful 3.12 din Ghidul privind achizițiile în cadrul împrumuturilor BIRD și creditelor IDA publicat de Bancă în ianuarie 1995 și revizuit în ianuarie și august 1996, septembrie 1997 și ianuarie 1999 (*Ghidul*) și în conformitate cu prevederile paragrafului 3.12 al Ghidului consultanților (așa cum este definit mai jos), și ca urmare prevederilor secțiunii I a prezentei anexe.

Partea B: Analizarea de către Bancă a deciziilor privind achizițiile**1. Analiza anterioară**

Pentru primele două contracte pentru bunuri și servicii aferente subproiectelor, indiferent de costul acestora, și pentru toate contractele ulterioare ce depășesc 1.000.000 dolari S.U.A. echivalent se aplică procedurile prevăzute în paragrafele 2 și 3 din anexa nr. 1 la Ghid.

2. Analiza ulterioară

Fiecărui contract care nu se încadrează în prevederile paragrafului 1 din această parte i se aplică procedurile prevăzute în paragraful 4 din anexa nr. 1 la Ghid.

SECȚIUNEA a II-a**Angajarea consultanților****Partea A: Generalități**

Serviciile de consultanță vor fi achiziționate pe baza prevederilor din introducerea și din secțiunea IV ale Ghidului: Selecția și angajarea consultanților de către împrumutații Băncii Mondiale, publicat de Bancă în ianuarie 1997 și revizuit în septembrie 1997 și ianuarie 1999 (*Ghidul consultanților*), precum și a prevederilor următoare ale secțiunii II din prezenta anexă.

Partea B: Selecția în funcție de calitate și cost

1. În afara cazurilor în care în partea C a prezentei secțiuni se prevede contrariul, serviciile de consultanță vor fi achiziționate pe bază de contracte adjudecate conform prevederilor secțiunii II din Ghidul consultanților, paragrafului 3 din anexa nr. 1 la acesta, anexei nr. 2 la acesta și prevederilor paragrafelor 3.13—3.18, inclusiv cele aplicabile selecției consultanților în funcție de calitate și cost.

2. Următoarele prevederi se aplică serviciilor de consultanță achiziționate pe baza contractelor adjudecate în conformitate cu prevederile paragrafului anterior. Lista scurtă a consultanților selecționați pentru servicii al căror cost este estimat la mai puțin de 200.000 dolari S.U.A. echivalent pe contract poate cuprinde în totalitate consultanți naționali, conform prevederilor paragrafului 2.7 din Ghidul consultanților.

Partea C: Alte metode de selecție a consultanților**1. Selecția pe baza celor mai mici costuri**

Serviciile de audit din cadrul Proiectului, al căror cost este estimat la mai puțin de 100.000 dolari S.U.A. echivalent pe contract, pot fi achiziționate pe baza contractelor adjudecate conform prevederilor paragrafelor 3.1 și 3.6 din Ghidul consultanților.

2. Selecția pe baza calificării consultanților

Serviciile din cadrul părții B a Proiectului, al căror cost este estimat la mai puțin de 100.000 dolari S.U.A. echivalent pe contract, pot fi achiziționate pe baza contractelor adjudecate conform prevederilor paragrafelor 3.1 și 3.7 din Ghidul consultanților.

3. Consultanții individuali

Serviciile pentru activitățile care întrunesc cerințele prevăzute în paragraful 5.01 din Ghidul consultanților vor fi achiziționate pe baza contractelor adjudecate de consultanți individuali, în conformitate cu prevederile paragrafelor 5.1—5.3 inclusiv din Ghidul consultanților.

Partea D: Analizarea de către Bancă a selecției consultanților**1. Planul de selecție**

Înainte de solicitarea de propuneri din partea consultanților, planul propus de selecție a consultanților pentru Proiect va fi prezentat Băncii pentru a fi analizat și aprobat, conform prevederilor paragrafului 1 din anexa nr. 1 la Ghidul consultanților. Selecția serviciilor de consultanță se va face conform planului de selecție aprobat de Bancă și prevederilor paragrafului 1 menționat.

2. Analiza anterioară

Fiecărui contract de angajare a unor firme de consultanță, al cărui cost estimat este mai mare sau egal cu 50.000 dolari S.U.A. echivalent, sau fiecărui contract de angajare a consultanților individuali, al cărui cost estimat este mai mare sau egal cu 20.000 dolari S.U.A. echivalent, ori în cazul apariției unei situații critice recunoscute de Bancă, indiferent de valoarea contractelor, în cadrul părții B a Proiectului, i se aplică procedurile prevăzute în paragrafele 1, 2 [altul decât cel de-al treilea alineat al subparagrafului 2 (a)] și 5 din anexa nr. 1 la Ghidul consultanților.

CONTUL SPECIAL

1. Pentru scopurile prezentei anexe:

a) termenul *categoria eligibile* semnifică categoriile (1), (2), (3) și (4) din tabelul prezentat în paragraful 1 al anexe nr. 1 la prezentul acord;

b) termenul *cheltuieli eligibile* semnifică cheltuielile efectuate pentru acoperirea costului rezonabil al bunurilor și serviciilor necesare Proiectului, care urmează a fi finanțate din sumele asistenței financiare nerambursabile din FGM, alocate periodic pentru categorii eligibile, conform prevederilor anexe nr. 1 la prezentul acord; și

c) termenul *alocație autorizată* semnifică o sumă echivalentă cu 1.000.000 dolari S.U.A., care urmează să fie trasă din Contul asistenței financiare nerambursabile acordate din FGM și care se va depune în contul special conform prevederilor paragrafului 3 a) din prezenta anexă.

2. Plățile din contul special se vor face numai pentru cheltuieli eligibile, conform prevederilor prezentei anexe.

3. După primirea de către Bancă a unei dovezi satisfăcătoare de deschidere a contului special, tragerea alocației autorizate și următoarele trageri pentru realimentarea contului special se vor efectua după cum urmează:

a) pentru tragerea alocației autorizate, Primitorul va prezenta Băncii o cerere sau cereri de trageri în contul special ale unei sau unor sume care să nu depășească totalul cumulat al alocației autorizate. Pe baza unei sau unor astfel de cereri, Banca va trage, în numele Primitorului, din Contul asistenței financiare nerambursabile, acordată din FGM, suma sau sumele cerute de Primitor și o va depune sau le va depune în contul special:

(i) pentru realimentarea contului special, Primitorul va furniza Băncii cereri de tragere în contul special la intervalele de timp indicate de Bancă;

(ii) anterior sau o dată cu fiecare astfel de cerere, Primitorul va furniza Băncii documentele și alte evidențe necesare, conform paragrafului 4 al prezentei anexe, efectuării plății ori plăților pentru care este solicitată realimentarea. Pe baza fiecărei cereri de acest fel, Banca va trage, în numele Primitorului, din Contul asistenței financiare nerambursabile, acordată din FGM, și va depune în contul special suma solicitată de Primitor și care, așa cum va fi dovedit de documentele justificative menționate și de alte evidențe, urmează să fie plătită din contul special pentru cheltuieli eligibile. Toate aceste depozite vor fi trase de către Bancă din Contul asistenței financiare nerambursabile, acordată din FGM, în cadrul categoriilor eligibile respective și în echivalentul sumelor respective, așa cum va fi fost justificat de documentele respective și de alte dovezi.

4. Pentru fiecare plată efectuată de Primitor din contul special, Primitorul va furniza Băncii, la solicitarea rezonabilă a acesteia, documentele justificative și alte evidențe care să demonstreze că o astfel de plată s-a făcut exclusiv pentru cheltuieli eligibile.

5. Fără să contravină prevederilor paragrafului 3 din prezenta anexă, Banca nu va fi obligată să continue să facă depuneri în contul special:

a) dacă la un moment dat Banca va stabili că din acel moment toate tragerile vor fi efectuate de către Primitor direct din Contul asistenței financiare nerambursabile, acordată din FGM, conform prevederilor art. V din Condițiile generale și ale paragrafului a) din secțiunea 2.02 a prezentului acord;

b) dacă Primitorul nu a furnizat Băncii, în intervalul de timp prevăzut în secțiunea 4.01 b) (ii) a prezentului acord, oricare dintre rapoartele de audit contabil ce trebuie prezentate Băncii conform prevederilor secțiunii amintite cu privire la auditul contabil al înregistrărilor și evidențelor contabile pentru contul special; și

c) dacă la un moment dat Banca va anunța Primitorul de intenția sa de a suspenda parțial sau total dreptul Primitorului de a trage sume din Contul asistenței financiare nerambursabile, acordată din FGM, conform prevederilor secțiunii 6.02 din Condițiile generale.

6. a) Dacă Banca va stabili la un moment dat că o plată din contul special: (i) a fost efectuată pentru o cheltuială sau pentru o sumă care nu este eligibilă conform prevederilor paragrafului 2 al prezentei anexe; ori (ii) nu se justifică pe baza documentelor furnizate Băncii, Primitorul va trebui ca, imediat după primirea unei înștiințări corespunzătoare din partea Băncii: (A) să furnizeze Băncii dovezile suplimentare pe care aceasta le poate solicita; sau (B) să depună în contul special (ori să ramburseze Băncii, dacă Banca va solicita aceasta) o sumă egală cu suma acestei plăți sau cu partea din aceasta care nu este eligibilă ori nu se justifică. În afara cazului în care Banca va conveni altfel, aceasta nu va mai face nici o depunere în contul special până când Primitorul nu va furniza dovada respectivă sau nu va depune ori nu va rambursa suma respectivă, după caz.

b) Dacă Banca va stabili la un moment dat că oricare sumă care este disponibilă în contul special nu va fi necesară pentru acoperirea în continuare a plăților pentru cheltuieli eligibile, Primitorul va rambursa Băncii suma disponibilă respectivă imediat ce va fi primit o înștiințare în acest sens din partea Băncii.

c) Primitorul poate ca, după ce va fi înștiințat Banca, să returneze Băncii toată sau o parte din suma depusă în contul special. Sumele returnate Băncii în baza prevederilor paragrafului 6 a), b) și c) din prezenta anexă vor fi creditate în Contul asistenței financiare nerambursabile, acordată din FGM, pentru trageri ulterioare sau pentru a fi anulate conform prevederilor corespunzătoare ale prezentului acord și inclusiv ale Condițiilor generale.

ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE

ORDIN

pentru aprobarea Precizărilor metodologice privind stingerea prin compensare a unor obligații de plată potrivit prevederilor art. 14 alin. (6) din Legea bugetului de stat pe anul 2003 nr. 631/2002

În temeiul prevederilor art. 14 alin. (1) din Hotărârea Guvernului nr. 18/2001 privind organizarea și funcționarea Ministerului Finanțelor Publice, cu modificările și completările ulterioare, și având în vedere dispozițiile art. 14 alin. (6) și (7) din Legea bugetului de stat pe anul 2003 nr. 631/2002,

ministrul finanțelor publice emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Precizările metodologice privind stingerea prin compensare a unor obligații de plată potrivit prevederilor art. 14 alin. (6) din Legea bugetului de stat pe

anul 2003 nr. 631/2002, cuprinse în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

București, 17 decembrie 2002.
Nr. 1.744.

ANEXĂ

PRECIZĂRI METODOLOGICE

privind stingerea prin compensare a unor obligații de plată potrivit prevederilor art. 14 alin. (6) din Legea bugetului de stat pe anul 2003 nr. 631/2002

Art. 1. — Obligațiile datorate bugetului de stat, reprezentând impozite, taxe și contribuții, cu excepția impozitului pe veniturile din salarii, scadente până la data de 31 iulie 2002, majorările de întârziere și penalitățile de întârziere aferente acestora, neachitate de către Societatea Națională a Petrolului „Petrom” — S.A. și de sucursalele sale, se sting prin compensare cu contravaloarea carburanților și lubrifianților livrați Ministerului de Interne și/sau unităților subordonate acestuia, până la data de 15 decembrie 2003, în limita sumei de până la 500,0 miliarde lei.

Art. 2. — Pentru compensarea obligațiilor menționate la art. 1 se întocmește procesul-verbal de compensare a obligațiilor de plată, conform modelului prezentat în anexa nr. 1, în 6 exemplare originale atunci când acesta este inițiat de Ministerul de Interne sau în 7 exemplare originale dacă este inițiat de unitățile subordonate acestui minister.

Art. 3. — (1) La pct. 1 din procesul-verbal de compensare a obligațiilor de plată Ministerul de Interne și/sau unitățile sale din subordine completează pe propria răspundere contravaloarea facturilor neachitate până la data încheierii acestuia, toate exemplarele originale ale procesului-verbal fiind apoi transmise sucursalelor Societății Naționale a Petrolului „Petrom” — S.A. menționate la pct. 2, în vederea confirmării obligațiilor datorate acestora.

(2) După confirmarea sumelor de către sucursalele Societății Naționale a Petrolului „Petrom” — S.A. procesul-verbal de compensare a obligațiilor de plată este înaintat Ministerului de Interne, menționat la pct. 3 din anexa nr. 1, pentru confirmarea pe propria răspundere a obligațiilor înregistrate de către unitățile subordonate acestuia și a încadrării sumelor în limita maximă prevăzută prin Legea bugetului de stat pe anul 2003 nr. 631/2002.

(3) Ministerul de Interne și/sau unitățile din subordinea sa transmit apoi toate exemplarele procesului-verbal de compensare a obligațiilor de plată organului fiscal teritorial la care sucursalele Societății Naționale a Petrolului „Petrom” — S.A. sunt înregistrate ca plătitoare de impozite și taxe, menționat la pct. 4 din anexa nr. 1.

(4) Organul fiscal teritorial înscrie la pct. 4.1 din anexa nr. 1 cuantumul obligațiilor bugetare prevăzute la art. 1, pe felurile de impozite și taxe menționate în formular. Majorările de întârziere și penalitățile de întârziere aferente acestora se vor înscrie separat și vor fi calculate până la data de 31 iulie 2002.

(5) În situația în care nivelul obligațiilor de plată prevăzute la art. 1, datorate bugetului de stat de către sucursalele Societății Naționale a Petrolului „Petrom” — S.A., este mai mare decât suma datorată de Ministerul de Interne și/sau de unitățile din subordinea acestuia, organul fiscal teritorial efectuează stingerea obligațiilor nominalizate în formular la pct. 4.2, în limita sumei înscrise la pct. 1, reține un exemplar al procesului-verbal de compensare a obligațiilor de plată, iar pe celelalte le transmite după cum urmează:

- unității subordonate Ministerului de Interne;
- Ministerului de Interne;
- sucursalei Societății Naționale a Petrolului „Petrom” — S.A.;
- organului fiscal în evidența căruia se află înregistrată Societatea Națională a Petrolului „Petrom” — S.A., respectiv Direcția generală a finanțelor publice a municipiului București;
- direcției generale a finanțelor publice județene, respectiv a municipiului București (Serviciul buget), în a cărei rază teritorială își are sediul unitatea subordonată Ministerului de Interne.

(6) În situația în care procesul-verbal de compensare a obligațiilor de plată este întocmit la nivelul Ministerului de Interne, cele 6 exemplare vor fi distribuite de organul fiscal la care sucursala Societății Naționale a Petrolului „Petrom” — S.A. este înregistrată ca plătitor de impozite și taxe, conform prevederilor alin. (5), cu excepția exemplarului menționat la lit. a).

Art. 4. — (1) În cazul în care sucursala Societății Naționale a Petrolului „Petrom” — S.A. nu are obligații de plată la bugetul de stat dintre cele prevăzute la art. 1 sau nivelul acestora este mai mic decât suma de încasat de la

Ministerul de Interne și/sau de la unitățile subordonate acestuia, suma respectivă va fi stinsă la nivel central cu obligațiile către bugetul de stat ale Societății Naționale a Petrolului „Petrom” — S.A., căreia îi este subordonată unitatea furnizoare respectivă.

(2) Pentru stingerea diferenței prevăzute la alin. (1) se va efectua procedura prevăzută la art. 3 alin. (1), (2) și (3), după care organul fiscal teritorial la care sucursala Societății Naționale a Petrolului „Petrom” — S.A. este înregistrată ca plătitor de impozite și taxe înscrie la pct. 4.1 al procesului-verbal de compensare a obligațiilor de plată cuantumul obligațiilor bugetare prevăzute la art. 1 și efectuează stingerea acestora la pct. 4.2.

(3) Dacă sucursala Societății Naționale a Petrolului „Petrom” — S.A. nu are obligații către bugetul de stat, organul fiscal va menționa această situație la pct. 4.1 din anexa nr. 1, completând la pct. 4.3 suma ce urmează a fi stinsă la nivel central.

(4) După efectuarea operațiunilor prevăzute la alin. (2) organul fiscal teritorial respectiv reține un exemplar al procesului-verbal de compensare a obligațiilor de plată, un exemplar îl transmite sucursalei, iar pe celelalte le transmite organului fiscal la care este înregistrată ca plătitor de impozite și taxe Societatea Națională a Petrolului „Petrom” — S.A., respectiv la Direcția generală a finanțelor publice a municipiului București.

(5) Direcția generală a finanțelor publice a municipiului București, după înscrierea la pct. 5.1 din anexa nr. 1 a obligațiilor de plată prevăzute la art. 1 ale Societății Naționale a Petrolului „Petrom” — S.A. și după efectuarea stingerii obligațiilor respective la pct. 5.2 din anexa nr. 1, reține un exemplar al procesului-verbal de compensare a obligațiilor de plată, iar pe celelalte 4 exemplare le transmite după cum urmează:

- unității subordonate Ministerului de Interne;
- Ministerului de Interne;
- Societății Naționale a Petrolului „Petrom” — S.A.;
- direcției generale a finanțelor publice județene sau a municipiului București (Serviciul buget), în a cărei rază teritorială își are sediul unitatea subordonată Ministerului de Interne.

(6) Când procesul-verbal de compensare a obligațiilor de plată este întocmit de Ministerul de Interne, cele 3 exemplare vor urma același circuit, conform art. 4 alin. (5), cu excepția exemplarului menționat la lit. a).

Art. 5. — Direcțiile generale ale finanțelor publice județene, respectiv a municipiului București, în a căror rază teritorială își are sediul Ministerul de Interne sau unitățile din subordinea acestuia, vor transmite lunar, până în ultima zi lucrătoare a fiecărei luni, pentru procesele-verbale de compensare a obligațiilor de plată la bugetul de stat primite până la data de 25 a lunii respective, informațiile respective Ministerului Finanțelor Publice — Direcția generală a tehnologiei informației, în conformitate cu instrucțiunile transmise de această direcție.

Art. 6. — Reflectarea în contabilitate a operațiunilor de compensare a obligațiilor de plată datorate bugetului de stat se face astfel:

a) În contabilitatea Societății Naționale a Petrolului „Petrom” — S.A.:

% = 411 „Clienți”/analitic Ministerul de Interne (unități subordonate)

441 „Impozitul pe profit”

4423 „T.V.A. de plată”

446 „Alte impozite, taxe și vărsăminte asimilate”

448 „Alte datorii și creanțe cu bugetul statului”

447 „Fonduri speciale — taxe și vărsăminte asimilate”

b) În contabilitatea sucursalelor Societății Naționale a Petrolului „Petrom” — S.A.:

% = 411 „Clienți”/analitic Ministerul de Interne (unități subordonate)

446 „Alte impozite, taxe și vărsăminte asimilate”

448 „Alte datorii și creanțe cu bugetul statului”

447 „Fonduri speciale — taxe și vărsăminte asimilate”

c) În contabilitatea Ministerului de Interne și/sau a unităților din subordinea acestuia:

În contabilitatea Ministerului de Interne și a unităților din subordinea acestuia operațiunile de compensare a obligațiilor datorate sucursalelor Societății Naționale a Petrolului „Petrom” — S.A., prin compensare cu sumele datorate de acestea la bugetul de stat, se reflectă în creditul contului 701 „Finanțarea în baza unor acte normative speciale” — analitic 701.07 „Finanțarea în baza prevederilor art. 14 alin. (6) din Legea bugetului de stat pe anul 2003 nr. 631/2002”.

În creditul acestui cont Ministerul de Interne și unitățile din subordinea acestuia înregistrează sumele datorate și neachitate Societății Naționale a Petrolului „Petrom” — S.A. (sucursalelor acesteia), care au intrat în acțiunea de compensare a unor obligații bugetare, conform prevederilor art. 14 alin. (6) din Legea bugetului de stat pe anul 2003 nr. 631/2002.

Pe baza procesului-verbal de compensare a obligațiilor de plată, potrivit prevederilor Legii bugetului de stat pe anul 2003 nr. 631/2002, se efectuează înregistrarea:

234 „Furnizori”/analitic distinct	=	701 „Finanțarea în baza unor acte normative speciale” — analitic 701.07 „Finanțarea în baza prevederilor art. 14 alin. (6) din Legea bugetului de stat pe anul 2003 nr. 631/2002”
-----------------------------------	---	---

cu sumele compensate prevăzute la pct. 4.2 și 5.2, după caz, din anexa nr. 1.

Ministerul de Interne și unitățile din subordinea acestuia, ale căror obligații de plată au rezultat din cumpărarea unor produse conform Legii bugetului de stat pe anul 2003 nr. 631/2002, întocmesc „Contul de execuție privind cheltuielile bugetare efectuate prin compensare”, conform modelului prezentat în anexa nr. 2, pe baza sumelor evidențiate în cadrul contului 701.07 „Finanțarea în baza prevederilor art. 14 alin. (6) din Legea bugetului de stat pe anul 2002 nr. 743/2001”.

Contul de execuție se prezintă ca anexă distinctă la situațiile financiare trimestriale și anuale pentru instituții publice.

Sumele compensate nu se cuprind în „Contul de execuție al bugetului instituției publice” (anexa nr. 10) și în „Detalierea cheltuielilor” (anexa nr. 14) la situațiile financiare pentru instituții publice.

Art. 7. — (1) Procedura de compensare a obligațiilor datorate bugetului de stat, cuprinse în prezentele precizări metodologice, se aplică până la data de 15 decembrie 2003.

(2) Procesul-verbal de compensare a obligațiilor de plată reprezintă documentul justificativ de înregistrare a operațiunilor de compensare în evidența analitică pe plătitori — persoane juridice — la organul fiscal, în evidența contabilă a Societății Naționale a Petrolului „Petrom” — S.A. și a sucursalelor acesteia, în evidențele Ministerului de Interne și ale unităților subordonate acestuia, implicați în procedura de compensare cuprinsă în prezentele precizări metodologice.

(3) Data compensării obligațiilor datorate bugetului de stat de către Societatea Națională a Petrolului „Petrom” — S.A. și de sucursalele acesteia este data la care conducătorul compartimentului competent din cadrul unității fiscale a aprobat operațiunea de compensare, conform sumelor menționate la pct. 4.2 sau 5.2, după caz, din anexa nr. 1.

Art. 8. — Anexele nr. 1 și 2 fac parte integrantă din prezentele precizări metodologice.

Ministerul
 Unitatea¹⁾
 Adresa
 Codul fiscal

ANEXA Nr. 1)*
la precizările metodologice
 (model)

PROCES-VERBAL
de compensare a obligațiilor de plată potrivit prevederilor art. 14 alin. (6)
din Legea bugetului de stat pe anul 2003 nr. 631/2002 în relația cu²⁾
 nr. /

COD FISCAL	
2)	_____
4)	_____

Explicatii	Nr. rand	Suma - lei -
1. Suma reprezentand contravaloarea facturilor neachitate privind livrarea de ³⁾ _____ pana la data incheierii procesului-verbal. Raspundem pentru datele de mai sus, Director, _____ Conducatorul compartimentului L.S. _____ financiar-contabil, Data _____	01	_____
2. Sucursala Societatii Nationale a Petrolului "Petrom"-S.A. ²⁾ Confirmam exactitatea datelor de la pct.1 , Director, _____ Conducatorul compartimentului L.S. _____ financiar-contabil, Data _____		
3. Ministerul de Interne Confirmam pe propria raspundere datele de la pct.1 si incadrarea in limita maxima precizata prin art.14 alin.(6) din Legea bugetului de stat pe anul 2003 nr.631/2002. Director, L.S.		
4. Organul fiscal teritorial in evidenta caruia se afla inregistrata sucursala S.N.P. "Petrom"-S.A. ²⁾ _____		
4.1. Obligatii datorate bugetului de stat de ²⁾ _____ _____ in suma totala de _____ din care :	02	_____
a) 08.01.07 Contributia agentilor economici pentru invatamantul de stat	03	_____
b) 08.01.07 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente contributiei agentilor economici pentru invatamantul de stat	04	_____
c) 09.01.09 Contributia agentilor economici pentru persoanele cu handicap	05	_____
d) 09.01.09 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente contributiei agentilor economici pentru persoanele cu handicap	06	_____
e) 17.01.18 Taxa asupra unor activitati daunatoare sanatatii si din publicitatea lor	07	_____
f) 17.01.08 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente taxei asupra unor activitati daunatoare sanatatii si din publicitatea lor	08	_____
g) 14.01 Accize	09	_____
h) 14.01 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente accizelor	10	_____
i) 17.01.04 Taxa pe activitatea de prospectiuni, explorare si exploatare a resurselor minerale	11	_____
j) 17.01.04 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente taxei pe activitatea de prospectiuni, explorare si exploatare a resurselor minerale	12	_____
k) 17.01.24 Impozit pe titeiul din productia interna si gazele naturale	13	_____
l) 17.01.24 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente impozitului pe titeiul din productia interna si gazele naturale	14	_____
m) 22.01.07 Venituri din concesiuni	15	_____
n) 22.01.07 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente veniturilor din concesiuni	16	_____
Director, _____ Sef serviciu, L.S. _____		

*) Anexa nr. 1 la precizările metodologice este reprodusă în facsimil.

¹⁾ Denumirea completa a unitatii subordonate Ministerului de Interne, fara initiale.
²⁾ Denumirea completa a sucursalei Societatii Nationale a Petrolului "Petrom"- S.A.
³⁾ Se inscrie, dupa caz, produsul achizitionat.
⁴⁾ Se completeaza numai in cazul Societatii Nationale a Petrolului "Petrom"- S.A.

Explicatii	Nr. rand	Suma - lei -
4.2. Se sting obligatiile catre bugetul de stat ale ²⁾ in suma totala de _____ din care :	17	_____
a) 08.01.07 Contributia agentilor economici pentru invatamantul de stat _____	18	_____
b) 08.01.07 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente contributiei agentilor economici pentru invatamantul de stat _____	19	_____
c) 09.01.09 Contributia agentilor economici pentru persoanele cu handicap _____	20	_____
d) 09.01.09 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente contributiei agentilor economici pentru persoanele cu handicap _____	21	_____
e) 17.01.18 Taxa asupra unor activitati daunatoare sanatatii si din publicitatea lor _____	22	_____
f) 17.01.18 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente taxei asupra unor activitati daunatoare sanatatii si din publicitatea lor _____	23	_____
g) 14.01 Accize _____	24	_____
h) 14.01 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente accizelor _____	25	_____
i) 17.01.04 Taxa pe activitatea de prospectiuni, explorare si exploatare a resurselor minerale _____	26	_____
j) 17.01.04 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente taxei pe activitatea de prospectiuni explorare si exploatare a resurselor minerale _____	27	_____
k) 17.01.24 Impozit pe titeiul din productia interna si gazele naturale _____	28	_____
l) 17.01.24 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente impozitului pe titeiul din productia interna si gazele naturale _____	29	_____
m) 22.01.07 Venituri din concesiuni _____	30	_____
n) 22.01.07 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente veniturilor din concesiuni _____	31	_____
APROBAT COMPENSAREA		
Director _____ L.S. Data _____	Sef serviciu,	
4.3. Suma reprezentand contravaloarea carburantilor si lubrifiantilor livrati de sucursalele Societatii Nationale a Petrolului "Petrom" - S.A., ramase nestinse la nivelul organului fiscal teritorial in evidenta caruia se afla inregistrate aceste sucursale, transmisa pentru a fi stinse de catre organul fiscal teritorial in evidenta caruia se afla inregistrata S.N.P. "Petrom"-S.A, respectiv Directia generala a finantelor publice a municipiului Bucuresti, (pct.1.-pct.4.2) _____	32	_____
Director, _____ L.S. Data _____	Sef serviciu,	
5. Organul fiscal teritorial in evidenta caruia se afla inregistrata S.N.P. "Petrom" - SA ³⁾ , respectiv Directia generala a finantelor publice a municipiului Bucuresti		
5.1. Obligatii datorate bugetului de stat de Societatea Nationala a Petrolului "Petrom" - SA _____ in suma totala de _____ din care :	33	_____
a) 01.01.01 Impozit pe profit de la agenti economici _____	34	_____
b) 01.01.01 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente impozitului pe profit de la agenti economici _____	35	_____
c) 06.01.04 Impozit pe venituri din dividende _____	36	_____
d) 06.01.04 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente impozitului pe venituri din dividende _____	37	_____
e) 08.01.03 Impozit pe dividende de la societatile comerciale _____	38	_____
f) 08.01.03 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente impozitului pe dividende de la societatile comerciale _____	39	_____
g) 08.01.07 Contributia agentilor economici pentru invatamantul de stat _____	40	_____
h) 08.01.07 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente contributiei agentilor economici pentru invatamantul de stat _____	41	_____
i) 09.01.09 Contributia agentilor economici pentru persoanele cu handicap _____	42	_____
j) 09.01.09 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente contributiei agentilor economici pentru persoanele cu handicap _____	43	_____
k) 13.01 Taxa pe valoarea adaugata _____	44	_____
l) 13.01 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente taxei pe valoarea adaugata _____	45	_____
m) 14.01 Accize _____	46	_____
n) 14.01 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente accizelor _____	47	_____
o) 17.01.04 Taxa pe activitatea de prospectiuni, explorare si exploatare a resurselor minerale _____	48	_____

Explicatii	Nr. rand	Suma - lei -
p) 17.01.04 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente taxei pe activitatea de prospectiuni, explorare si exploatare a resurselor minerale	49	
q) 17.01.18 Taxa asupra unor activitati daunatoare sanatatii si din publicitatea lor	50	
r) 17.01.18 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente taxei asupra unor activitati daunatoare sanatatii si din publicitatea lor	51	
s) 17.01.24 Impozit pe titeiul din productia interna si gazele naturale	52	
t) 17.01.24 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente impozitului pe titeiul din productia interna si gazele naturale	53	
u) 22.01.07 Venituri din concesiuni (redevente)	54	
v) 22.01.07 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente veniturilor din concesiuni (redevente)	55	
x) 20.01 Varsaminte din profitul net al regiilor	56	
y) 20.01 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente varsamintelor din profitul net al regiilor	57	
z) 08.01.01 Impozitul pe veniturile realizate de persoanele juridice nerezidente	58	
z') 08.01.01 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente impozitului pe veniturile realizate de persoanele juridice nerezidente	59	
5.2. Se sting obligatiile datorate bugetului de stat de S.N.P."Petrom"- S.A in suma totala de : _____ din care :	60	
a) 01.01.01 Impozit pe profit de la agenti economici	61	
b) 01.01.01 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente impozitului pe profit de la agenti economici	62	
c) 06.01.04 Impozit pe venituri din dividende	63	
d) 06.01.04 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente impozitului pe venituri din dividende	64	
e) 08.01.03 Impozit pe dividende de la societatile comerciale	65	
f) 08.01.03 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente impozitului pe dividende de la societatile comerciale	66	
g) 08.01.07 Contributia agentilor economici pentru invatamantul de stat	67	
h) 08.01.07 Majorari de intarziere si penalitati de intarziereaferente contributiei agentilor economici pentru invatamantul de stat	68	
i) 09.01.09 Contributia agentilor economici pentru persoanele cu handicap	69	
j) 09.01.09 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente contributiei agentilor economici pentru persoanele cu handicap	70	
k) 13.01 Taxa pe valoarea adaugata	71	
l) 13.01 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente taxei pe valoarea adaugata	72	
m) 14.01 Accize	73	
n) 14.01 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente accizelor	74	
o) 17.01.04 Taxa pe activitatea de prospectiuni, explorare si exploatare a resurselor minerale	75	
p) 17.01.04 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente taxei pe activitatea de prospectiuni, explorare si exploatare a resurselor minerale	76	
q) 17.01.18 Taxa asupra unor activitati daunatoare sanatatii si din publicitatea lor	77	
r) 17.01.18 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente taxei asupra unor activitati daunatoare sanatatii si din publicitatea lor	78	
s) 17.01.24 Impozit pe titeiul din productia interna si gazele naturale	79	
t) 17.01.24 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente impozitului pe titeiul din productia interna si gazele naturale	80	
u) 22.01.07 Venituri din concesiuni (redevente)	81	
v) 22.01.07 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente veniturilor din concesiuni (redevente)	82	
x) 20.01 Varsaminte din profitul net al regiilor	83	
y) 20.01 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente varsamintelor din profitul net al regiilor	84	
z) 08.01.01 Impozitul pe veniturile realizate de persoanele juridice nerezidente	85	
z') 08.01.01 Majorari de intarziere si penalitati de intarziere aferente impozitului pe veniturile realizate de persoanele juridice nerezidente	86	
APROBAT COMPENSAREA		
Director L.S.	Sef serviciu,	
Data _____		

MINISTERUL DE INTERNE

ANEXA Nr. 2
la precizările metodologice
 (model)

CONTUL DE EXECUȚIE
privind cheltuielile bugetare efectuate prin compensare potrivit prevederilor art. 14 alin. (6)
din Legea bugetului de stat pe anul 2003 nr. 631/2002

— mii lei —

Denumirea indicatorilor*)	Cod Capitol Titlu Articol	Suma

*) Se înscrie denumirea capitolului de cheltuieli bugetare.

Ordonator principal de credite,

L.S.

*Conducătorul compartimentului
financiar-contabil,*

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI – CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,
 cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română – S.A. – Sucursala „Unirea” București
 și nr. 5069427282 Trezoreria sector 5, București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).
 Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,
 bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.
 Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78,
 E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro